

به حقوق خود آگاه باشید: مواجهه با مامور قانون در خانه و خیابان

یادداشتی در پی وقایع خشونت آمیز اخیر علیه ایرانیان

اگر مامورین اجرای قانون (NYPD، FBI، و غیره) به سراغ شما آمدند و سعی در صحبت با شما کردند ...

• در را برای آنها باز نکنید.

○ از آنها بخواهید کارت خود و مجوز ورود به محل را از زیر درب به شما نشان دهند.

• به هیچ وجه بدون حضور وکیل یا پلیس و مامور FBI صحبت نکنید.

○ شما حق دارید از پاسخ دادن به سؤالات آنها خودداری کنید.

○ اگر شروع به سؤال از شما کردند، با احترام و با پافشاری بگویید: "آیا می توانم کارت شما را داشته باشم؟ وکیل

من با شما تماس خواهد گرفت." یا بگویید "من بدون حضور وکیل از پاسخگویی به سؤالات شما معذورم" به

هیچ سوالی پاسخ ندهید و در اولین فرصت با CLEAR تماس بگیرید.

• اجازه جستجو محل را به آنها ندهید.

○ ماموران ممکن است سعی کنند رضایت شما را برای جستجوی محل را با پرسیدن سوالاتی مثل "آیا می توانم

وارد شوم؟" بدست آورند. اگر از شما اجازه خواستند که محل را جستجو یا نگاه کنند بگویید "نه!". در هر

صورت، اگر خانه را جستجو کردند، بگویید "من به این جستجو رضایت نداده ام." به حضور کسانی که میتوانند

شاهد وقوع این اتفاقات باشند توجه کنید.

اگر مامورین در خیابان به سراغ شما آمدند، این سؤال را از آنها پرسید: "آیا آزاد هستم که بروم؟". اگر جواب بله بود، محل را

ترک کنید. اگر جواب بله نبود، در محل بمانید اما از پاسخ دادن به سؤالات آنها خودداری کنید، درست مانند حالتی که در خانه

هستید.

توصیه میکنیم تنها پاسخ سؤالات مربوط به نام و آدرس خود را بدهید. اگر از شما درخواست کارت شناسایی کردند، کارتی را به

آنها نشان دهید که کمترین اطلاعات ممکن را در مورد شما داشته باشد مانند NYCID، کارت دانشگاه یا مدرسه و یا کارت

اعتباری عکس دار.

شما می توانید داشتن حقوق بالا را در هر زمان ذکر کنید، حتی اگر در میانه صحبت کردن با مامور باشید. مامورین پلیس ممکن

است مداوم از شما اصرار به پرس و جو کنند، بنابراین، آمادگی این را داشته باشید تا حقوق خود را به آنان بیش از یک بار متذکر

شوید.

صحبت با پلیس و مامور FBI بدون حضور وکیل می تواند منجر به عواقبی جدی برای شما در زمینه مهاجرت، پیگیری جنایی و

موارد حقوقی نامعلوم دیگر شود. اگر با وجود توضیحات بالا همچنان تصمیم به صحبت با آنها دارید، توجه داشته باشید که دروغ

گفتن به پلیس و مامور FBI جرم است و پیگرد قانونی دارد. به قدرتی که در این شرایط دارید آگاه باشید.

اگر ساکن نیویورک هستید و از طرف پلیس یا FBI با شما تماس گرفته شده است، لطفاً با CLEAR تماس بگیرید:

718-340-4558 cunyclear@law.cuny.edu

CLEAR Advisory – January 2020 Law Enforcement